I

(Πράξεις, γιά τήν ἰσχύ τῶν ὁποίων ἀπαιτεῖται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 670/82 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 22ας Μαρτίου 1982

περί ἀνοίγματος, κατανομῆς καί τρόπου διαχειρίσεως κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως καρότων τῆς διακρίσεως ex 07.01 H II τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Κύπρου (1982)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι τό ἄρθρο 2 τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 3746/81 τοῦ Συμβουλίου τῆς 21ης Δεκεμβρίου 1981 περί καθορισμοῦ τοῦ ἐφαρμοζομένου καθεστῶτος στίς ἐμπορικές συναλλαγές μέ τήν Κύπρο μετά τήν 31η Δεκεμβρίου 1981 [1] προβλέπει τό ἄνοιγμα κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 2 300 τόνων καρότων τῆς διακρίσεως ex 07.01 H II τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Κύπρου, μέ δασμό ἴσο πρός τό 40 % τοῦ δασμοῦ τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, γιά τήν περίοδο ἀπό 1ης Ἀπριλίου ἕως 15ης Μαΐου 1982· ὅτι, ὡς ἐκ τούτου, πρέπει νά ἀνοιχθεῖ ἡ ἐν λόγω κοινοτική δασμολογική ποσόστωση γιά αὐτή τήν περίοδο·

ὅτι πρέπει νά ἐξασφαλισθεῖ, ἰδίως, ἡ ἴση καί συνεχής πρόσβαση ὅλων τῶν εἰσαγωγέων τῆς Κοινότητος στήν ποσόστωση αὐτή καί ἡ χωρίς διακοπή ἐφαρμογή τῶν ποσοστῶν πού προβλέπονται γι' αὐτή τήν ποσόστωση σέ ὅλες τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων, σέ ὅλα τά Κράτη μέλη, μέχρις ἐξαντλήσεως τῆς ποσοστώσεως· ὅτι, ἐν τούτοις, δεδομένου ὅτι πρόκειται γιά δασμολογική ποσόστωση σχετικά μικρῆς ποσότητας καί πολύ σύντομης περιόδου ἰσχύος, κρίνεται ὅτι εἶναι δυνατό νά διατεθεῖ τό σύνολο τῆς ποσότητας τῆς ποσοστώσεως στό κοινοτικό ἀπόθεμα καί νά προβλεφθεῖ γιά τά Κράτη μέλη, τά ὁποῖα θά εἶχαν νά καλύψουν ἀνάγκες, ἡ δυνατότητα ἀναλήψεως ἀπό τό ἀπόθεμα αὐτό ἀναλόγων ποσοτήτων· ὅτι τά μερίδια, τῶν ὁποίων θά γίνει ἀνάληψη ἀπό τό ἀπόθεμα μέ τόν τρόπο αὐτό, θά πρέπει νά ἰσχύουν μέχρι τό τέλος τῆς περιόδου ποσοστώσεως· ὅτι αὐτός ὁ τρόπος διαχειρίσεως ἀπαιτεῖ μία στενή συνεργασία μεταξύ τῶν Κρατῶν μελῶν καί τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία πρέπει ἰδίως νά παρακολουθεῖ τό ρυθμό ἐξαντλήσεως τῆς ποσότητας ποσοστώσεως καί νά πληροφορεῖ σχετικά τά Κράτη μέλη·

ὅτι, ἐπειδή τό Βασίλειο τοῦ Βελγίου, τό Βασίλειο τῶν Κάτω Χωρῶν καί τό Μεγάλο Δουκάτο τοῦ Λουξεμβούργου ἔχουν συνενωθεῖ καί ἐκπροσωποῦνται ἀπό τήν οἰκονομική ἕνωση Μπενελούξ, κάθε ἐνέργεια σχετική μέ τή διαχείριση τῶν μεριδίων πού χορηγοῦνται στήν ἐν λόγω οἰκονομική ἕνωση δύναται νά διεξάγεται ἀπό ἕνα τῶν μελῶν της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

1. Ἀπό 1ης Ἀπριλίου μέχρι 15ης Μαΐου 1982, ὁ δασμός τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου γιά τά καρότα τῆς διακρίσεως ex 07.01 H II τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου, καταγωγῆς Κύπρου, ἀναστέλλεται σέ 6,8 % ἐντός τῶν ὁρίων μιᾶς κοινοτικῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως 2 300 τόνων.

Ἐντός τῶν ὁρίων αὐτῆς τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως ἡ Ἑλλάς ἐφαρμόζει δασμούς πού ὑπολογίζονται σύμφωνα μέ τίς σχετικές διατάξεις τῆς πράξεως προσχωρήσεως τοῦ 1979 καί τοῦ πρωτοκόλλου προσαρμογῆς.

Τό πρωτόκολλο περί τοῦ ὁρισμοῦ τῆς ἐννοίας «προϊόντα καταγωγῆς ἤ καταγόμενα προϊόντα» καί τῶν μεθόδων διοικητικῆς συνεργασίας [2], τό ὁποῖο προσαρτᾶται στό συμπληρωματικό πρωτόκολλο τῆς συμφωνίας συνδέσεως μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου, τυγχάνει ἐφαρμογῆς.

2. Ἡ ποσότητα τῆς δασμολογικῆς ποσοστώσεως πού ἀναφέρεται στήν παράγραφο 1 συνιστᾶ τό ἀπόθεμα.

3. Ἂν σέ κάποιο Κράτος μέλος προκύψουν ἀνάγκες γιά προϊόντα αὐτοῦ τοῦ εἴδους, τό Κράτος αὐτό προβαίνει σέ ἀνάληψη ἑνός καταλλήλου μεριδίου ἀπό τό ἀπόθεμα, στό μέτρο πού τό ὕψος τοῦ ἀποθέματος τό ἐπιτρέπει.

4. Τά μερίδια τῶν ὁποίων ἔχει γίνει ἀνάληψη κατ' ἐφαρμογή τῆς παραγράφου 3 ἰσχύουν μέχρι τίς 15 Μαΐου 1982.

(1) ΕΕ ἀριθ. L 374 τῆς 30. 12. 1981, σ. 4.

(2) ΕΕ ἀριθ. L 339 τῆς 28. 12. 1977, σ. 19.

"Αρθρο 2

1. Τά Κράτη μέλη θεσπίζουν κάθε ἀναγκαία διάταξη, ὥστε τό ἄνοιγμα τῶν μεριδίων, πού ἀνέλαβαν κατ' ἐφαρμογή τοῦ ἄρθρου 1, νά καταστήσει δυνατό τόν χωρίς διακοπή καταλογισμό τῆς κοινοτικῆς ποσοστώσεως στά συνολικά τους μερίδια.

2. Τά Κράτη μέλη ἐξασφαλίζουν στούς εἰσαγωγεῖς τῶν ἐν λόγω προϊόντων, πού εἶναι ἐγκατεστημένοι στήν ἐπικράτειά τους, τήν ἐλεύθερη πρόσβαση στά μερίδια πού τούς ἔχουν χορηγηθεῖ.

3. Τά Κράτη μέλη προβαίνουν στόν καταλογισμό τῶν εἰσαγωγῶν τῶν ἐν λόγω προϊόντων στά μερίδιά τους, κατά τό μέτρο πού τά προϊόντα αὐτά προσκομίζονται στό τελωνεῖο βάσει δηλώσεως περί θέσεως σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία.

4. Ὁ βαθμός ἐξαντλήσεως τῶν μεριδίων τῶν Κρατῶν μελῶν διαπιστώνεται βάσει τῶν εἰσαγωγῶν πού καταλογίσθηκαν σύμφωνα μέ τούς ὅρους τῆς παραγράφου 3.

"Αρθρο 3

Τά Κράτη μέλη πληροφοροῦν τήν 'Επιτροπή, κατόπιν αἰτήσεώς της, γιά τίς εἰσαγωγές τῶν ἐν λόγω προϊόντων πού πράγματι καταλόγισαν στά μερίδιά τους.

"Αρθρο 4

Τά Κράτη μέλη καί ἡ 'Επιτροπή συνεργάζονται στενά γιά τήν τήρηση τοῦ παρόντος κανονισμοῦ.

"Αρθρο 5

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν 1η 'Απριλίου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

"Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 22 Μαρτίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

L. TINDEMANS